

PERSPECTIVAS PASTORALES

J. SHIH

Un hito simbólico en la evangelización de la cultura y la inculturación del Evangelio: el P. Mateo Ricci S.J.	331/352
Síntesis del Plenario	352/353

J. C. SCANNONE

Pastoral de la cultura hoy en América Latina ..	355/376
Síntesis del Plenario	376/378

J. M. BERGOGLIO

Palabras de clausura del Congreso	379/381
---	---------

CONTRIBUCIONES

MONS. J. LOZANO BARRAGAN

Apuntes para una teología de la cultura	385/405
---	---------

M. SIEVERNICH

Plasticidad de la doctrina del pecado e inculturación del Evangelio	407/417
---	---------

H. STORNI

Las Reducciones, instrumento de evangelización	419/429
--	---------

J. SARAIVA MARTINS

Missione e cultura slava in Cirillo e Metodio	431/440
---	---------

A. GALLO y A. GARCIA

Evangelización e inculturación en Guatemala	441/443
---	---------

A. WAGNER DE REYNA

Cultura y evangelización	445/447
--------------------------------	---------

RECENSIONES BIBLIOGRAFICAS 449/452

NOTICIAS BIBLIOGRAFICAS: Teología: Sagrada Escritura; Antiguo Testamento, 453/455 • Nuevo Testamento, 455/456 • Teología dogmática, 456/457 • Moral, 457/458 • Derecho Canónico, 459 • Historia de la Iglesia, 460/462 • Espiritualidad, 462 • Varios, 463/464 • Filosofía: Teoría del conocimiento, 464/466 • Metafísica, 466/467 • Ética, 467/468 • Filosofía de la Religión; Teología filosófica, 468/469 • Cosmología; Antropología, 469/471 • Historia de la filosofía, 471/473 • Varios, 473/475.

LIBROS RECIBIDOS 477/478

FICHERO DE REVISTAS LATINOAMERICANAS

Teología	483/505
Filosofía	507/516

INDICE BIBLIOGRAFICO GENERAL 517/519

INDICE GENERAL (tome XLI - año 1985) 521/522

P R E S E N T A C I O N

Con motivo de la celebración del cuarto centenario (1585-1985) de la llegada de los Jesuitas a la Argentina, la Facultad de Teología de la Compañía de Jesús en San Miguel (Argentina) organizó, entre el 2 y el 6 de setiembre de 1985, un Congreso Internacional de Teología sobre el tema "EVANGELIZACION DE LA CULTURA E INCULTURACION DEL EVANGELIO", que contó con la presencia de numerosos teólogos y personalidades provenientes tanto del país como de todos los continentes, y con el auspicio del Pontificio Consejo para la Cultura, el CELAM y de otras Instituciones eclesiales. Este significativo evento cultural ha coincidido con los 20 años de la terminación del Concilio Vaticano II y con los 10 años de la Exhortación Apostólica "Evangelii Nuntiandi" de Pablo VI, y se sitúa dentro del novenario de años previo a la Celebración del Quinto Centenario de la Evangelización de América.

La problemática que ha planteado este Congreso, al estudiar la íntima vinculación entre Evangelización y Cultura, prosigue el esfuerzo que ha venido haciendo —especialmente en estos últimos años— tanto el Magisterio como la reflexión teológico-pastoral en este respecto. Ya Gaudium et Spes trató el tema de la Cultura en el marco del diálogo de la Iglesia con el mundo. Luego la Evangelii Nuntiandi, recogiendo aportes sobre la Evangelización, planteó el tema de la evangelización de la Cultura y de las Culturas del hombre. Más tarde esta problemática fue profundizada en el Documento de Puebla por el Episcopado Latinoamericano. Por último Juan Pablo II acentuó aún más su relevancia y actualidad al ahondar lo dicho por el Concilio, Pablo VI y Puebla. Una muestra de ello son su discurso ante la UNESCO, la creación de la Comisión Pontificia para la Cultura y las frecuentes alusiones al tema especialmente con motivo de sus continuos viajes pastorales a países y continentes de tan variadas culturas. Del mismo modo la reflexión teológico-pastoral no ha ido a la zaga al darle a esta problemática una importancia inusitada en otros tiempos, tal como lo muestra un mero asomarse a la literatura existente al respecto, y al comprobar la cantidad de encuentros que se realizan en todo el mundo para discutir y profundizar en este tema. Todo estos hechos constituyen hitos importantes para conformar una creciente toma de conciencia universal de la Iglesia en esta materia.

Hoy, gracias a este número extraordinario de STROMATA, ponemos al alcance de un público más vasto las principales contribuciones a este Congreso que serán presentadas en el mismo orden con que fueran expuestas. El Congreso más allá de sus sesiones de inauguración y clausura distribuyó el material de su discusión en cuatro jornadas, dedicadas cada una de ellas a una perspectiva específica. La primera estuvo dedicada a la perspectiva histórica a fin de recuperar las enseñanzas del pasado en lo que respecta a esta vinculación de Evangelización y Cultura. La segunda se refirió a la perspectiva actual con que se plantea el desafío de esta integración. La tercera jornada estuvo dedicada a profundizar la perspectiva teológica que se abre ante este diálogo e intercomunicación de Evangelización y Cultura. Finalmente la cuarta jornada se consagró al estudio de las perspectivas pastorales que emergen de la praxis de la iglesia comprometida en este diálogo. Cada una de estas perspectivas comprende dos ponencias originales, que aquí serán reproducidas integralmente. Después de cada una de estas ponencias se constituía un panel con invitados especiales que luego intervenían en la discusión junto con el público en diálogo con el expositor. Este riquísimo material está grabado y se encuentra a disposición de todo aquel que lo solicite. Después de cada ponencia se ha agregado una pequeña síntesis hecha por un panelista de los principales aspectos que fueron discutidos. Al final se han agregado también algunas contribuciones que en carácter de "comunicaciones" han llegado a este Congreso, pero no fueron leídas y que ahora son publicadas.

Esperamos que este número extraordinario de STROMATA dedicado a este tema capital de nuestro tiempo, como es la "EVANGELIZACION DE LA CULTURA E INCULTURACION DEL EVANGELIO", permita extender los frutos alcanzados en este Congreso y pueda contribuir con ello a suscitar en la Iglesia la prosecución de un diálogo más profundo sobre esta problemática y una puesta en práctica de sus hallazgos más certeros.

LA DIRECCIÓN

A U T O R I D A D E S

Excmo. Señor Dr. JOSE MANUEL LORENZO,
Obispo de San Miguel

AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD DEL SALVADOR

RECTOR: Lic. Juan Alejandro TOBIAS

PRESIDENTE DEL AREA SAN MIGUEL:

R.P. Lic. Jorge Mario BERGOGLIO S.J.

DECANO DE TEOLOGIA

(Area San Miguel): R.P. Lic. Jaime Heraclio AMADEO S.J.

DECANO DE FILOSOFIA

(Area San Miguel): R.P. Dr. Jorge R. SEIBOLD S.J.

AUTORIDADES DEL CONGRESO

PRESIDENTE: R.P. Lic. Jorge Mario BERGOGLIO S.J.

PRESIDENTE DELEGADO: R.P. Dr. Ismael QUILES S.J.

VICEPRESIDENTE DELEGADO:

R.P. Dr. Juan Carlos SCANNONE S.J.

COORDINADOR: Lic. Diego Javier FARES S.J.

SECRETARIO: Hno. Alfredo SEGOVIA S.J.

ELENCO DE PARTICIPANTES

AFRICA

CAMERUN

Mveng, Engelbert, S.J.

ZAIRE

Boka di Mpasi, Londi, S.J., Editor en Jefe de la Revista TELEMA

AMERICA

ARGENTINA

Albistur, Emilio
 Altamira, Alfredo, S.J.
 Andino, Mario, U. de Santa Fe
 Basso, Domingo, Orden Predicadores
 Boasso, Fernando, S.J., U. del Salvador
 Briancesco, Eduardo, U. Católica Argentina
 Brunero, Alicia
 Bustinza, Román
 Calvo de Suzuki, Elizabeth
 Cappelluti, Leonardo, SCJ.
 Carranza, Carlos A., S.J., U. Católica de Córdoba
 Contreras, Jorge
 Corti, Enrique
 Cruz, Juan C., U. de Belgrano
 Delfino, Ricardo, S.J., U. del Salvador
 Di Biase, Nicolás, U. del Salvador
 Durán, Juan, U. Católica Argentina
 Farré, Luis, U. Nacional de La Plata
 Fernández, Carlos
 Ferrara, Ricardo, CONICET
 Filipuzzi, Juan, Seminario Río IV
 Fiorito, Miguel A., S.J., U. del Salvador
 García, Ruben D., U. Católica Argentina
 Gardini, Walter, U. del Salvador
 Gera, Lucio, U. Católica Argentina

Jimeno, Atilio, U. Nacional de Tucumán
 Gógala, Federico, Vicario Coop. San Miguel
 Herrera Gallo, Jorge, U. Católica Argentina
 Izzi, Domingo
 Juárez de Ortiz, Marina, U. Católica de Córdoba
 Larcher, Juan C., OFM
 Laje, Enrique, S.J., U. del Salvador
 Lucero Schmidt, Julio
 Llach, María Josefina, U. Católica Argentina
 Mandrioni, Héctor, U. Católica Argentina
 Marangoni, Víctor, S.J., U. del Salvador
 Martínez, Juan, Rector Seminario Interdiocesano
 Mirás, Mons. Eduardo, Vicario Episcopal-Devoto
 Nikonov, Juan Miguel, U. del Salvador
 Ortiz de Zárate, César, U. del Salvador
 Palacios, Elvira
 Petrirena, Javier, U. del Salvador
 Quin, Jorge
 Resta, Cosima, U. del Salvador
 Rosso, Nora
 Serna, Eduardo de la
 Storni, Fernando, S.J., Centro de Investigación y Acción Social
 Sudar, Pablo, U. Católica Argentina
 Terrén de Ferraro, María Delia, U. del Salvador
 Ustarroz, Manuel, S.J., U. del Salvador
 Valverde, Gregorio, S.J., U. del Salvador
 Villa, Néstor, U. de Buenos Aires
 Villalba, Benjamín, S.J.
 Zorzín, Víctor, S.J.

BOLIVIA

Manzanera y García, Miguel, S.J., Vicerrector Universidad Católica Boliviana

BRASIL

Aviau de Ternay, Henri G. d., S.J., Pontificia U. Católica de Río de Janeiro
 Cheuiche, S.E. Mons. Antonio do Carmo, Presidente Sección No Creyentes y Cultura del CELAM
 Ruiz de Gopegui, Juan A., S.J., Centro Superior de Estudios S.J. de Belo Horizonte
 Silva, Aparecido da, S.J., Fac. de Teología Seminario Regional de Ipiranga
 Petrini, Juan Carlos

CANADA

Morín, Alfredo, Rector Instituto Teológico Pastoral del CELAM

COLOMBIA

Castillo Corrales, Enrique, Secretario Adjunto del CELAM
 Giraldo Ramírez, Néstor, Delegado Arzobispal para la Cultura Medellín.
 Gutiérrez, Mario, S.J., Pontificia Universidad Javeriana
 Remolina, Gerardo, S.J., Provincial de la Provincia Colombiana S.J.
 Vélez Correa, Jaime, S.J., Secretario Ejecutivo del Dep. Pastoral Social y Sección para la Cultura del CELAM

CHILE

Cox, Carlos, Pontificio Seminario Mayor de Santiago
 Mendoza Valdebenito, Universidad Católica de Valparaíso
 Noemi, Juan, Pontificia Universidad Católica de Chile
 Quintana Jorquera, Gaspar, Rector Seminario Claretiano Talagante
 Edwards, Aníbal, S.J., Pontificia Universidad Católica de Chile
 Ulloa Rübke, Gonzalo, Director Instituto de Ciencias Religiosas de la U. C. de Valparaíso

Mifsud Buttigieg, Antonio, S.J., Pontificia Universidad Católica de Chile

ECUADOR

Cevallos, Salvador, S.J., Pontificia Universidad Católica del Ecuador
 Terán Dutari, Julio, S.J., Rector de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador

GUATEMALA

Gallo, Antonio, S.J., Universidad "Rafael Landívar"
 García, Angel, Universidad "Rafael Landívar"

MEXICO

Gómez Fregoso, Jesús, S.J., Universidad de Guadalajara
 Lozano Barragán, S.E. Mons. Javier, Obispo de Zacatecas. Equipo de Reflexión Teológica del CELAM

PARAGUAY

Juste Martell, Ramón, S.J., Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción"

PERU

Bartra, Enrique, S.J., Pontificia Universidad Católica del Perú
 Marzal, Manuel, S.J., Pontificia Universidad Católica del Perú
 Wagner de Reyna, Alberto, Consejo Pontificio para la Cultura

REPUBLICA DOMINICANA

Adames, S.E. Mons. Roque, Obispo de Santiago de los Caballeros. Presidente del Departamento de Pastoral Social del CELAM

URUGUAY

Castillo, Luis del, Rector de la Universidad Católica del Uruguay "D. A. Larrañaga"

Galimberti, S.E. Mons. Pablo, Obispo de San José de Mayo
Gutiérrez Semprún, Manuel, S.J., Provincial de la Provincia del Uruguay S.J.

Methol Ferré, Universidad Nacional del Uruguay

Nicolini, Carlos, S.E. Mons. Obispo Coadjutor de Salto

Villegas, Juan, S.J., Universidad Católica del Uruguay "D. A. Larrañaga"

U.S.A.

Elizondo, Virgilio, Mexican American Cultural Center

VENEZUELA

Pérez Morales, S.E. Mons. Ovidio, Obispo de Coro. Presidente del Departamento de Comunicación Social del CELAM

ASIA

CHINA

Fang, Marcus, S.J., Universidad Católica de FUJEN (Taipei)

Shih, Joseph, S.J., Pontificia Universidad Gregoriana. Radio Vaticana

INDIA

Dhavamony, Mariasusai, S.J., Pontificia Universidad Gregoriana

EUROPA

ALEMANIA (R.F.)

Fornet Betancourt, Raúl, Universidad Católica de Eichstätt

Hünemann, Peter, Universidad de Tübingen. Intercambio cultural Latinoamericano-Alemán

Sievernich, Michael, S.J., Hochschule Sankt Georgen, Frankfurt

ESPAÑA

Maldonado, Luis, Director del Instituto Pastoral de Madrid

FRANCIA

Calvez, Jean Yves, S.J., Instituto Católico de París

Poupard, S.E. Rev. Cardenal Paul, Presidente Ejecutivo del Pontificio Consejo para la Cultura

ITALIA

Ricci, Francesco, Comunione e Liberazione

SESION INAUGURAL
